

*„Working together for a green,  
competitive and inclusive Europe.“*

# „THE SPACE CONNECTS US –

Multifunctional center in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority“

Moldava nad Bodvou  
20.6.2023

„Supported by Norway through the Norway Grants.  
Co – financed by the State Budget of the Slovak Republic.“

[www.norwaygrants.sk/ldi](http://www.norwaygrants.sk/ldi)  
[www.mcmoldava.sk](http://www.mcmoldava.sk)



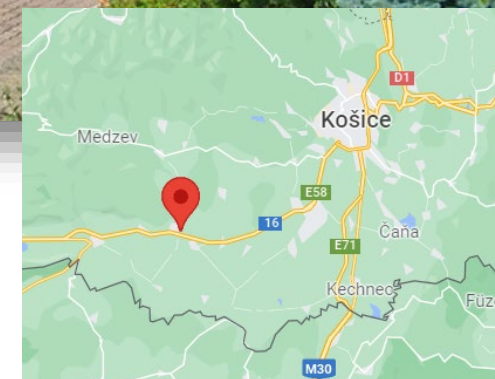


# Moldava nad Bodvou

- **The mayor of Moldava nad Bodvou:**

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

- **Moldava nad Bodvou** is a town situated in Košice-okolie. District in the Košice Region of Eastern Slovakia.
- Moldava nad Bodvou is a multicultural town with a strong representation of three nationalities: 52% of the inhabitants are Slovak, 28% of the inhabitants are Hungarian and 15% are Roma.
- The city attaches great importance to relationship building and relief of tension between the minority and other citizens.





### Štruktúra obyvateľstva podľa vekových skupín

Územná jednotka	Spolu	predproduktívny vek (0-14 rokov)		produktívny vek (15-64 rokov)		poproduktívny vek (65 a viac rokov)	
		abs.	%	abs.	%	abs.	%
Moldava nad Bodvou	10 305	2 132	20,69	6 853	66,5	1 320	12,81

### Národnostné zloženie

slovenská (abs.)	5399	slovenská (%)	52,39
maďarská (abs.)	2897	maďarská (%)	28,11
rómska (abs.)	1574	rómska (%)	15,27
rusínska (abs.)	12	rusínska (%)	0,12
česká (abs.)	28	česká (%)	0,27
ukrajinská (abs.)	20	ukrajinská (%)	0,19
nemecká (abs.)	6	nemecká (%)	0,06
moravská (abs.)	1	moravská (%)	0,01
poľská (abs.)	3	poľská (%)	0,03
vietnamská (abs.)	1	vietnamská (%)	0,01
bulharská (abs.)	1	bulharská (%)	0,01
rakúska (abs.)	1	rakúska (%)	0,01
írska (abs.)	1	írska (%)	0,01
iná (abs.)	8	iná (%)	0,08
nezistená (abs.)	353	nezistená (%)	3,43





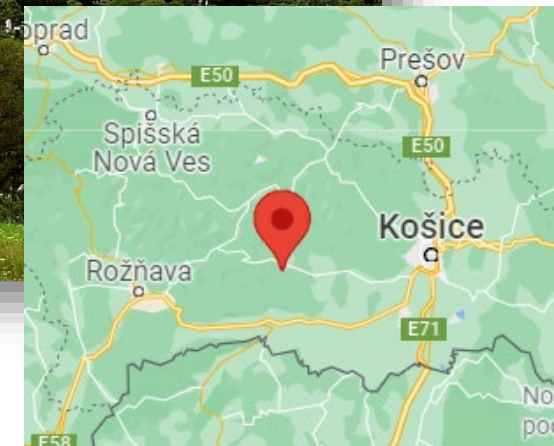


# Partner 1

# Mesto Medzev - Municipality of Medzev



- **The mayor of Medzev:**  
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon
- **Medzev** is a town and large municipality in Košice-okolie District in the Košice Region of eastern Slovakia.
- It is located at the foothills of the Slovak Karst (south) and Volovec Mountains (north) on the Bodva River, around 35 km west of Košice.
- The town was founded by ethnic Germans. According to the 2011 census 69,8% of inhabitants were Slovaks, 8,3% Germans, 2% Roma, 1,3% Hungarians, 0,44% Czech, 18% unknown and 0,16% other, e.g. Ruthenian, Poland, Bulgarian, etc.



# Partner 2

## Cirkevná spojená škola – Boldog Sálkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont - Joint Religious School



- **Director:** Mgr. István Nagy
- The school opened its doors in 2015. It has a kindergarten, an elementary school and a high school. The language of education is Hungarian.
- The total number of children visiting the joint school is more than 190. The upholder of the institution is an Archdiocese of Košice. The main aim of the school is to provide quality education and to deepen the Christian values.

ZDROJ: [www.salkahazi-sara.edupage.org](http://www.salkahazi-sara.edupage.org)







# Partner 3

## BAFF SA Občianske združenie

## BAFF SA Civil organization



- **The youth leader:**  
PhDr. Rudolf Rusňák
- The civil organization was established in 2018.
- The main aim of the organization is to reach out to the Roma children and young people and to show the positive side of the Roma people for the majority population.
- Among the main activities of the organization belong the mentoring and tutoring of the Roma children and support them in order to be more successful in the school. Furthermore the organization organizes different types of events and activities for children a youth, e.g. sport events, baking of bread, etc.



# PROJECT ACTIVITIES:

*The project has 8 activities:*

- **1. Infrastructural works**
- **2. Concept of Youth work development**
- **3. Communication**
- **4. Sport for everyone**
- **5. Minor difference = Better chances**
- **6. Learning not only at the school**
- **7. The Space connects us**
- **8. Art and traditions without barriers**



# Activity 4

## SPORT FOR EVERYONE

- The main goal of the activity is to ensure sports and exercise activities for children and youth, regardless of their nationality, and also to bring children from the minority closer to children from the majority.

### This activity includes 3 types of events:

- Summer sports camp:  
4 - 5-day day camp including sports and tourist activities (Moldava nad Bodvou and Medzev)
  - Discussions and meetings with famous sportsmen and women:  
various events regarding sports education, sports history
    - "Victory Run" - organized by the city of Medzev
    - Youth Sports Olympics in the Bodva Valley:  
sports disciplines: volleyball, dodgeball, mini-football, athletics, etc.
- The guarantor of the activity is the MŠK in Moldava nad Bodvou.





## Activity 5

# SMALLER DIFFERENCES = BIGGER CHANCES

- The main goal of this activity is to provide important, practical advice and information to the target groups in order to support their inclusion in the majority part of society.

## The activity includes the following 2 types of events:

- I want to live so that I have a future
  - various types of preventive lectures and discussions with experts - protection of children and youth from bullying, various types of addictions (Community center, elementary school, Moldava Multifunctional center, BAFF SA)
  - Events for children and their parents
  - they will help young parents alleviate problems related to parenting and at the same time support the level of communication between schools/kindergartens and parents.
  - church-spiritual events and prayer days
- The guarantor of the activity is the Community Center in Moldava nad Bodvou and the United Church School.





# Activity 6

## LEARNING NOT ONLY IN SCHOOL

- The main goal of this activity is to support Roma children to be more successful in school, to help reduce the number of early school leavers and to increase motivation to learn.

The activity includes the following three types of programs:

- School in a different way - tutoring children from socially disadvantaged backgrounds,
- summer schools and integrated educational programs
- Learning through play - various types of knowledge quizzes and competitions, organized on the occasion of various holidays and memorial days
- Informal education - the activity includes various types of training and courses for students as well as adults (Community center, elementary school, Multifunctional center, BAFF SA)





## Activity 7

# „THE SPACE CONNECTS US“

- The main goal of the activity is to organize leisure activities through which minority and majority children and youth can spend their time together and meaningfully.

### The activity consists of 2 parts:

- Library and language center
- establishment of a language center including a media library with archives and databases of media production from Moldava nad Bodvou and its surroundings.
- discussion meetings, quizzes and other types of informal educational activities
- A living library
- different types of meetings and autograph signings for different target groups

All events will be organized in the newly created Multifunctional center.





## Activity 8

# Art and traditions without barriers

- The main goal of the activity is to preserve the traditions of minorities living in the Bodva Valley and pass them on to younger generations.

## The activity is divided into 3 parts:

- Get to know your region - these are creative craft workshops and bus trips organized for the purpose of getting to know cultural and natural monuments in the region.
- Intercultural events - seminars, trainings and exchange of experiences with the Hungarian municipalities of Bódvaszilás, Szendrő and Szögliget
- Presentation of extraordinary cultural and artistic groups
- events whose aim is to bring citizens closer to the activities of minority artistic groups (theater troupe ROMANO SUNO and choir Savoreng from Moldava nad Bodvou, theater troupe from primary school in Medzev, Roma dance workshops, etc.)







# DFS ČUČORIEDKY

## children's folklore group

- **Teacher:**  
Eva Tóthová
- **Program:**  
In a meadow





# DFS MODRANKA

children's folklore group

- **Teacher:**  
Veronika Ločová
- **Dance:** Raslavice







# Municipality of Medzev ZŠ Grundschule MEDZEV







Date: 24.6.2022

- **Theater performance**  
„Hľadanie stôp“
- 28 actors
- **Teachers:**  
Helmut Bistika  
Soňa Dzuriková  
Jutta Kaletová

The motive of the performance was the coexistence of different ethnic groups and nationalities in a regionally mixed territory and their future.





## Partner 2

### Cirkevná spojená škola – Boldog Sálkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont – Joint Religious School



Cum Deo pro Patria et Invicem



## HUNGARIAN children's folk songs

- **Singers**  
Drága Wanda  
Drága Dorina
- **Teacher**  
Nová Mária







# Partner 2

## Cirkevná spojená škola – Boldog Sálkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont – Joint Religious School



Boldog Salkaházi Sára  
Egyházi  
ÓVODA



Boldog Salkaházi Sára  
Egyházi  
ALAPISKOLA



Boldog Salkaházi Sára  
Egyházi  
GIMNÁZIUM



Boldog Salkaházi Sára  
Egyházi  
ISKOLAKÖZPONT  
Szepsi



*lélek*



*hit*

*Papa,  
mama,  
gyerekek, csupa szív,*

*szeretet...*

*anyanyelv*

*szeretet*

*remény*

*szabadság*

*nemzet*

*szülőföld*

*család*



*a hazáért*

*Istennel*

*és egymásért*







# Musical choir – SAVORENGE and fairy – tale theater ROMANO SUNO



## INVITATION

Elementary school with Hungarian teaching language in Moldava nad Bodvou,  
together with musical choir SAVORENGE and fairy-tale theater Romano suno  
presents the premiere of musical fairy tale story

### Gypsy Woman and Devil

**Casting:**

Yunida – Bari Alina, Devil – Kanaloš Misi  
Yunida's children – Hudák Tatiana, Rybár Monika, Samko Karina,  
Lakatos Mária, Kompuš Mirabela, Horváth Edo, Képes Michaela,  
Rybár Mária, Hudák Monika

Staging – pedagogues Vitěz Kírály Erika, Benyický Laura, Horváth Otíó  
Soloists – Horváth Gítus and Filka Krisztián

**Performance will take place in:**  
Cultural Center Moldava nad Bodvou

**Date: May 30, 2023 (Tuesday) at 2:00 PM**

Working together for a green, competitive and inclusive Europe.

„Supported by a grant from Norwegian citizens.  
Co-financed from the State budget of Slovak republic.“  
[www.norwaygrants.sk/ldi](http://www.norwaygrants.sk/ldi) [www.mcmoldava.sk](http://www.mcmoldava.sk)







# Musical choir – SAVORENGE and fairy – tale theater ROMANO SUNO



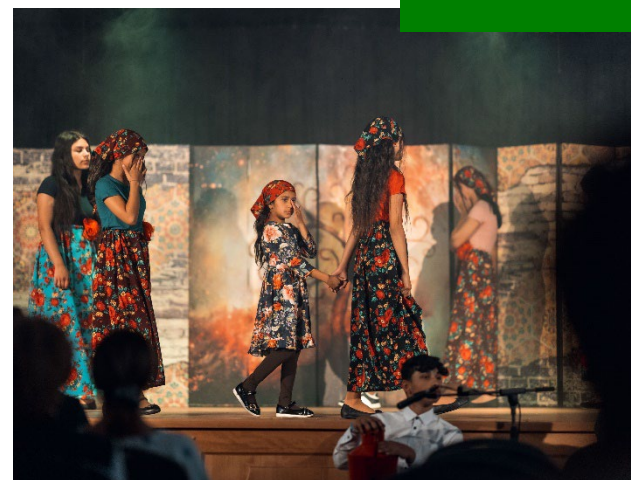
- **Teachers:**  
Vitéz Király Erika  
Benyicky Laura  
Horváth Ottó
- **Solo:**  
Horváth Gitus  
Filka Krisztián







# Musical choir – SAVORENGE and fairy – tale theater ROMANO SUNO





# Priestor nás spája -THE SPACE CONNECTS US

## Partners



## Collaborating organizations







Multifunkčné centrum  
pre deti a mládež  
Moldava nad Bodvou



Norway  
grants



*„Working together for a green,  
competitive and inclusive Europe.“*

# SPACE FOR QUESTIONS AND ANSWERS

Moldava nad Bodvou  
20.6.2023

*„Supported by Norway through the Norway Grants.  
Co – financed by the State Budget of the Slovak Republic.“*

[www.norwaygrants.sk/ldi](http://www.norwaygrants.sk/ldi)  
[www.mcmoldava.sk](http://www.mcmoldava.sk)





Multifunkčné centrum  
pre deti a mládež  
Moldava nad Bodvou



Norway  
grants



*„Working together for a green,  
competitive and inclusive Europe.“*

# THANK YOU for your attention

Moldava nad Bodvou  
20.6.2023

*„Supported by Norway through the Norway Grants.  
Co – financed by the State Budget of the Slovak Republic.“*

[www.norwaygrants.sk/Idi](http://www.norwaygrants.sk/Idi)  
[www.mcmoldava.sk](http://www.mcmoldava.sk)